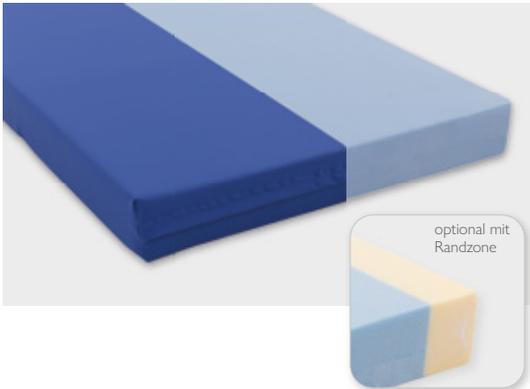


Matratzen für Klinik und Pflegeheim



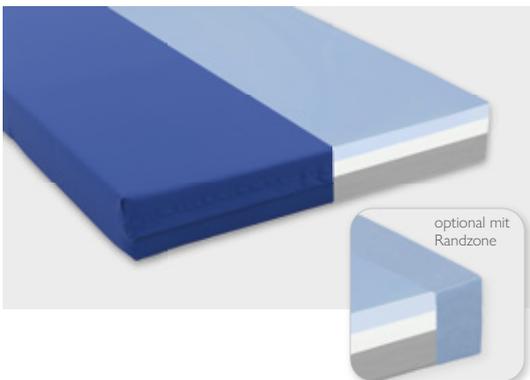
Kaltschaum-Matratzen / Polyschaum-Matratzen

Softline Premium



- 1-Schicht-Komfortmatratze aus HR-Kaltschaum
- Konturierung der Matratze zur besseren Anpassung an die Verstellung der Liegefläche
- mit rutschhemmenden Trikotstrumpf zur Reib- und Scherkraftreduzierung
- Randzonenverstärkung optional erhältlich
- PU-Inkontinenzbezug mit verdecktem Reißverschluss u. verschweißten Nähten zum hohen Infektionsschutz
- Matratze und PU-Bezug schwer entflammbar

Softline Premium XL



- Schwerlast 3-Schicht-Komfortmatratze aus HR-Kaltschaum
- Konturierung der Matratze zur besseren Anpassung an die Verstellung der Liegefläche
- mit rutschhemmenden Trikotstrumpf zur Reib- und Scherkraftreduzierung
- Randzonenverstärkung optional erhältlich
- PU-Inkontinenzbezug mit verdecktem Reißverschluss u. verschweißten Nähten zum hohen Infektionsschutz
- Matratze und PU-Bezug schwer entflammbar

Softline Basic



- 1-Schicht-Standardmatratze aus FCKW-frei geschäumten Polyetherschaum
- Konturierung der Matratze zur besseren Anpassung an die Verstellung der Liegefläche
- gute Atmungsaktivität und Luftzirkulation
- Bezug schwer entflammbar, optional mit verdecktem Reißverschluss

	Softline Premium		Softline Premium XL	Softline Basic	
Artikel-Nummer ¹	V851100101111	V851100101112	V851500101113	V852100100111	V852100100112
Matratzenhöhe ²	12 cm	14 cm	15 cm	12 cm	14 cm
max. Patientengewicht	bis 120 kg	bis 130 kg	bis 250 kg	bis 120 kg	bis 120 kg
geeignet für Seitengitterausführung VGS Seitengitterausführung GS Seitengitterausführung DS	● ● ●	● ² ● ² ● ²	● ² ● ² ● ²	● ● ●	● ² ● ² ● ²
für Liegeflächenmaß	90/100/120x200 cm		90/100/ 120x200 cm	90x200 cm	
Raumgewicht	Oberbau	–	HR-Schaum RG 45	–	
	Matratzenkern	HR-Schaum RG 45	HR-Schaum RG 60	Polyetherschaum RG 35	
	Unterbau	–	HR-Schaum RG 55	–	
	Randzone	PUR-Schaum RG 56	PUR-Schaum RG 56	Polyetherschaum RG 40	
Trikotstrumpf	●	●	●	–	
Randzonenverstärkung	○	○	○	○	
Multizonen-Oberbau	–	–	–	–	
Konturierung für Liegefläche	●	●	●	●	
PU-Bezug	●	●	●	●	
verdeckter Reißverschluss	●	●	●	○	
PU-beschichteter Reißverschluss	–	–	–	○	
Schwerentflammbarkeit nach EN ISO 12952-1 BS EN 597-1 EN ISO 12952-2 BS EN 597-2 BS 7175 Crib 5	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ³	

● verfügbar ○ optional – nicht verfügbar

¹ Artikel-Nummer für Standard-Matratzenmaß (88x200 cm) ohne Optionen

² gilt für ABS-, Metallgitter- und Metalllamellen-Liegefläche. Bei Verwendung einer Komfort-Liegefläche ist eine max. Matratzenhöhe von 12 cm zulässig.

³ Klassifizierung gilt nur für den PU-Bezug

Kaltschaum-Matratzen / Polyschaum-Matratzen

Mediline



- Mehrzonen-Komfortmatratze aus hochwertigem LLQ LonglifeQuality RG 55 Kaltschaum mit Spezialkonturenschnitt
- optimale Anpassung an die Verstellung des Pflege- oder Klinikbettes
- Drehen und Wenden der Matratze möglich
- atmungsaktiv und feuchtigkeitsregulierend durch feine Kanäle und Einschnitte
- gute Körperanpassung durch ergonomisch abgestimmte Liegezonen für Druckentlastung und einen erholsamen Schlaf
- Bezug schwer entflammbar, mit verdecktem Reißverschluss (optional)

Comfortline Med



- 3-Schicht-Matratze, Matratzenkern Bretex HR-Kaltschaum RG 40 und beidseitigem LLQ-Schaum RG 55 mit Noppenstruktur für sehr gute Druckentlastung
- Noppenstruktur bewirkt Massageeffekt und aktiviert die Blutzirkulation
- sehr gute Feuchtigkeits- und Wärmeregulierung durch eine Vielzahl kleiner Luftkammern in den Außenschichten
- sehr flexibel, keine Konturenschnitte notwendig
- Bezug schwer entflammbar

Mediline Basic



- 1-Schicht Komfortmatratze aus elastischem Polyether-Kaltschaum, schadstoffgeprüft durch LGATÜV Rheinland
- Drehen und Wenden der Matratze möglich für gleichmäßige Abnutzung und längere Haltbarkeit
- atmungsaktiv und feuchtigkeitsregulierend
- komfortable Kaltschaumqualität, besonders belastbar und anpassungsfähig
- abnehmbarer PU-Bezug mit Reißverschluss, bei 95°C waschbar, Trockner geeignet
- atmungsaktiv

	Mediline		Comfortline Med	Mediline Basic	
Artikel-Nummer ¹	V852301100111	V852301100112	V852801100112	V852800100111	V852800100112
Matratzenhöhe ²	12 cm	14 cm	14 cm	12 cm	14 cm
max. Patientengewicht	120 kg	140 kg	120 kg	bis 120 kg	bis 140 kg
geeignet für Seitengitterausführung VGS Seitengitterausführung GS Seitengitterausführung DS	● ● ●	● ² ● ² ● ²	● ● ●	● ● ●	● ² ● ² ● ²
für Liegeflächenmaß	90×200 cm		90×200 cm	90/100/120×200 cm	
Raumgewicht	Oberbau	–	LLQ-Schaum RG 55	–	
	Matratzenkern	Polyetherschaum RG 40	HR-Schaum RG 40	Polyether-Kaltschaum RG 40	
	Unterbau	–	LLQ-Schaum RG 55	–	
	Randzone	Polyetherschaum RG 40	–	–	
Trikotstrumpf	–	–	–	–	
Randzonenverstärkung	●	–	–	–	
Multizonen-Oberbau	●	–	●	–	
Konturierung für Liegefläche	–	–	–	–	
PU-Bezug	●	–	●	●	
verdeckter Reißverschluss	○	–	○	○	
PU-beschichteter Reißverschluss	○	–	○	○	
Schwerentflammbarkeit nach EN ISO 12952-1 BS EN 597-1 EN ISO 12952-2 BS EN 597-2 BS 7175 Crib 5	● ³	–	● ³	● ³	

● verfügbar ○ optional – nicht verfügbar

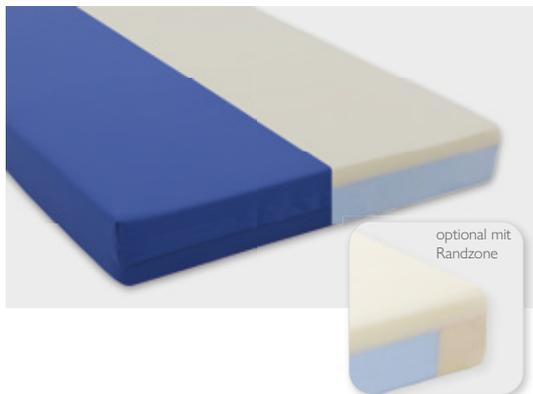
¹ Artikel-Nummer für Standard-Matratzenmaß (88×200 cm) ohne Optionen

² gilt für ABS-, Metallgitter- und Metalllamellen-Liegefläche. Bei Verwendung einer Komfort-Liegefläche ist eine max. Matratzenhöhe von 12 cm zulässig.

³ Klassifizierung gilt nur für den PU-Bezug

Viscoelastische Matratzen

Viscoline Premium



- zur Dekubitusprophylaxe und -therapie
- unterstützt das Schmerzmanagement (VAS 1-4)
- mehrschichtiger Aufbau mit optionaler Randzone sowie optionaler Multizone
- Oberbau aus viscoelastischem Schaum, Unterbau aus HR-Kaltschaum
- höchste Druckentlastungswerte durch optimale Druckverteilung
- Konturierung der Matratze zur besseren Anpassung an die Verstellung der Liegefläche
- mit rutschhemmenden Trikotstrumpf zur Reib- und Scherkraftreduzierung
- PU-Vollschutzbezug 230 g/m² mit verdecktem Reißverschluss und verschweißten Nähten zum hohen Infektionsschutz
- Matratze und PU-Bezug schwer entflammbar

Viscoline Premium XL



- Schwerlastmatratze zur Dekubitusprophylaxe und -therapie
- unterstützt das Schmerzmanagement (VAS 1-4)
- mehrschichtiger Aufbau mit Randzone
- Oberbau aus viscoelastischem Schaum
- Unterbau aus hochwertigem, offenporigem HR-Kaltschaum
- höchste Druckentlastungswerte durch optimale Druckverteilung
- Konturierung der Matratze zur besseren Anpassung an die Verstellung der Liegefläche
- mit rutschhemmenden Trikotstrumpf zur Reib- und Scherkraftreduzierung
- PU-Vollschutzbezug 230 g/m² mit verdecktem Reißverschluss und verschweißten Nähten zum hohen Infektionsschutz
- Matratze und PU-Bezug schwer entflammbar

Viscoline Basic



- 2-Schicht-Matratze
- viscoelastischer Schaum RG 50 und Kaltschaum RG 40
- sehr gute Druckentlastungswerte durch optimale Druckverteilung
- Randzonenverstärkung optional
- Bezug schwer entflammbar, optional mit verdecktem Reißverschluss

Viscoline Basic XL



- 2-Schicht-Matratze
- viscoelastischer Schaum RG 50 und HR-Kaltschaum RG 40
- sehr gute Druckentlastungswerte durch optimale Druckverteilung
- mit Randzonenverstärkung
- Bezug schwer entflammbar, optional mit verdecktem Reißverschluss

	Viscoline Premium		Viscoline Premium XL	Viscoline Basic		Viscoline Basic XL	
Artikel-Nummer ¹	V851200101111	V851200101113	V851310101113	V852400100111	V852400100112	V852710100212	V852510100214
Matratzenhöhe	12cm	15cm	15cm	12cm	14cm	14cm	16cm
max. Patientengewicht	120kg	150kg	bis 250kg	120kg	140kg	bis 200kg	bis 200kg
geeignet für							
Seitengitterausführung VGS	•	• ²	• ²	•	• ²	• ²	• ²
Seitengitterausführung GS	•	• ²	• ²	•	• ²	• ²	–
Seitengitterausführung DS	•	• ²	• ²	•	• ²	• ²	–
erhältlich für Liegeflächenmaße	90/100/120x200cm		90/100/120x200cm	90x200cm		100/110/120x200cm	
Raumgewicht	Oberbau	Viscoschaum RG 50		Viscoschaum RG 50		Viscoschaum RG 50	
	Matratzenkern	HR-Kaltschaum RG 45		HR-Kaltschaum RG 55	HR-Kaltschaum RG 40	HR-Kaltschaum RG 40	
	Unterbau			HR-Kaltschaum RG 60			
	Randzone	HR-Kaltschaum RG 56		HR-Kaltschaum RG 56		Polyetherschaum RG 40	
Dekubitusprophylaxe und -therapie/ Schmerzmanagement	Grad 1-3 VAS 1-4		Grad 1-3 VAS 1-4	n.a.		n.a.	
Trikotstrumpf	•		•	–		–	
Randzonenverstärkung	○		•	○		•	
Multizonen-Oberbau	○		–	–		–	
Konturierung für Liegefläche	•		•	–		•	
PU-Bezug	•		•	•		•	
verdeckter Reißverschluss	•		•	○		○	
PU-beschichteter Reißverschluss	–		–	○		○	
Schwerentflammbarkeit nach EN ISO 12952-1 BS EN 597-1 EN ISO 12952-2 BS EN 597-2 BS 7175 Crib 5	• • •		• • •	• ³		• ³	

• verfügbar ○ optional – nicht verfügbar

¹ Artikel-Nummer für Standard-Matratzenmaß (88x200 cm) ohne Optionen, Viscoline Basic XL 98x200 cm

² gilt für ABS-, Metallgitter- und Metalllamellen-Liegefläche. Bei Verwendung einer Komfort-Liegefläche ist eine max. Matratzenhöhe von 12 cm zulässig.

³ Klassifizierung gilt nur für den PU-Bezug

Spezialmatratzen zur Dekubitusprophylaxe

Pegaline Premium



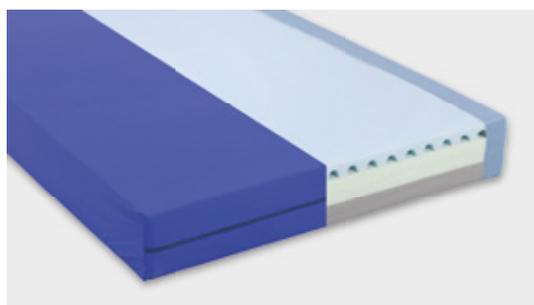
- hochwertige Spezialmatratze zur Dekubitusprophylaxe und -therapie und zum Schmerzmanagement VAS 1-5
- einteiliger Multizonen-Oberbau aus viscoelastischem Schaumstoff
- Matratzenkern/Unterbau aus HR-Kaltschaum
- höchste Druckentlastungswerte durch optimale Druckverteilung
- Randzonenverstärkung optional erhältlich
- mit rutschhemmenden Trikotstrumpf zur Reib- und Scherkraftreduzierung
- PU-Vollschutzbezug 230g/m² mit verdecktem Reißverschluss und verschweißten Nähten zum hohen Infektionsschutz
- Matratze und PU-Bezug schwer entflammbar

Pegaline Basic



- speziell konfektionierte 5-Zonen-Antidekubitusmatratze
- symmetrisch gestalteter PU-Matratzenkern
- besonders offenzelliger LLQ-Spezialschaumstoff mit sehr guter Punktelastizität und besonders guter Druckverteilung
- beidseitiger Würfelfkonturenschnitt mit Randzonenverstärkung und Multizone
- Bezug schwer entflammbar, optional mit verdecktem Reißverschluss

Hyper Foam II



- hochwertige Spezialmatratze zur Dekubitusprophylaxe und -therapie (mittleres Risiko) und zum Schmerzmanagement bis VAS 1-4
- 3-schichtiger Aufbau mit Lüftungskanälen für optimales Mikroklima
- hyperelastischer Matratzenkern mit Quer- und Längsschnitten
- optimale Druckentlastung (unter 18 mm/Hg Auflagedruck)
- Randzonenverstärkung optional erhältlich
- mit rutschhemmenden Trikotstrumpf zur Reib- und Scherkraftreduzierung
- Matratze und PU-Bezug schwer entflammbar

SLK Profi Soft Comfort®



- 3-schichtige Komfortmatratze mit speziellen Druckverteilungs- und Belüftungskanälen zur Dekubitusprophylaxe und -therapie
- Reduzierung des Auflagedruckes an allen gefährdeten Körperzonen
- optimale Druckverteilung und einzigartiges Einsinkverhalten durch spezielle Kanalstrukturen
- Randzonenverstärkung
- flüssigkeitsabweisender Reißverschluss
- Bezug schwer entflammbar

	Pegaline Premium		Pegaline Basic		Hyper Foam II	SLK Profi Soft Comfort®
Artikel-Nummer ¹	V851401101111	V851401101113	V852611100112	V852611100114	V853101100113	V854110100113
Matratzenhöhe	12cm	15cm	14cm	16cm	15cm	15cm
max. Patientengewicht	120kg	150kg	120kg	140kg	150kg	180kg
geeignet für Seitengitterausführung VGS Seitengitterausführung GS Seitengitterausführung DS	● ● ●	● ² ● ² ● ²	● ² ● ² ● ²	● ² — —	● ² ● ² ● ²	● ² ● ² ● ²
erhältlich für Liegeflächenmaß	80/90/100x200cm		90x200cm		90/100x200cm	90/100x200cm
Raumgewicht	Oberbau	Viscoschaum RG 50	LLQ-Schaum RG 55		32 kg/m ³	50 kg/m ³
	Matratzenkern	HR-Kaltschaum RG 45			35 kg/m ³	50 kg/m ³
	Unterbau				32 kg/m ³	50 kg/m ³
	Randzone	HR-Kaltschaum RG 56	Polyetherschaum RG 40	35 kg/m ³	50 kg/m ³	
Dekubitusprophylaxe und -therapie / Schmerzmanagement	Grad 1-3 VAS 1-5		n.a.		Grad 1-3 VAS 1-4	Grad 1-3
Trikotstrumpf	●		●		●	—
Randzonenverstärkung	○		●		○	●
Multizonen-Oberbau	●		●		●	—
Konturierung für Liegefläche	—		—		—	—
PU-Bezug	●		●		●	●
verdeckter Reißverschluss	●		○		—	—
PU-beschichteter Reißverschluss	—		○		—	—
Schwerentflammbarkeit nach EN ISO 12952-1 BS EN 597-1 EN ISO 12952-2 BS EN 597-2 BS 7175 Crib 5	● ● ●		● ³		● ● ●	● ³

● verfügbar ○ optional — nicht verfügbar

¹ Artikel-Nummer für Standard-Matratzenmaß (88x200 cm) ohne Optionen

² gilt für ABS-, Metallgitter- und Metalllamellen-Liegefläche. Bei Verwendung einer Komfort-Liegefläche ist eine max. Matratzenhöhe von 12cm zulässig.

³ Klassifizierung gilt nur für den PU-Bezug

Zertifizierte Qualität für Malsch Premium-Matratzen

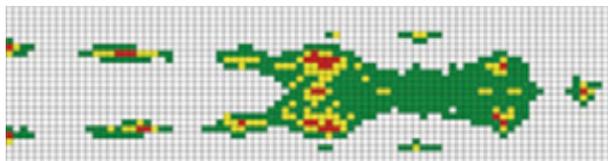
Unsere viscoelastischen Premium-Matratzen *Viscoline Premium*, *Viscoline Premium XL* und *Pegaline Premium* bestehen im Oberbau aus viscoelastischem Schaum, der sich bei Körpertemperatur perfekt an die Körperkonturen anpasst und für ein konturenge-rechtes Einsinken in die Matratze sorgt. Dies führt zu einer optimalen, nachweislichen Druckentlastung auf Werte bis zu 16 mm Hg und einer funktionellen Unterstützung der Wirbelsäule. Die Matratzen eignen sich dadurch bestens zur Dekubitusprophylaxe und -therapie bei Patienten mit mittlerem Risiko, als Schmerztherapie bei Gelenkrheumatismus und als orthopädische Matratzen bei Rückenproblemen. Sie sind darüber hinaus geeignet für Querschnittsgelähmte, Adipositas-Patienten und Kachexie-Patienten.

Die Malsch Premium-Matratzen sind hochelastisch, leicht, luftdurchlässig, zu 80% atmungsaktiv und passen auf jedes Pflegebett. Der beidseitig optionale Mobilisationsrand dient zur Sturzprävention und einfacheren Mobilisation.

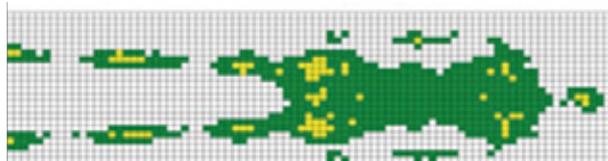
Alle Premium-Matratzen sind mit einem Inkontinenz-Bolan-PU-Bezug ausgestattet, der atmungsaktiv und antiallergisch ist. Zudem sind die Bezüge mit dem patentierten „Antibac“-Schutz versehen und dadurch langfristig beständig gegen Viren, Bakterien, Pilze und Hausstaubmilben.

Die Malsch-Premium Matratzen bieten durch die Verwendung von Viscoschaum eine nachweislich bessere Druckentlastung als herkömmliche Matratzen.

Druckentlastung herkömmliche Matratze



Druckentlastung Malsch Premium-Matratzen mit Viscoschaum



Qualitätsnachweise – Zertifikate – Gutachten

- **Nachweis Druckentlastung:**
Berlin CERT Prüf- und Zertifizierstelle für Medizinprodukte GmbH an der Technischen Universität Berlin
- **Qualitätsprüfung:**
Klinische Evaluierungsberichte
- **Qualitätszertifikate:**
Öko-Tex Standard 100 (Schaumstoffblöcke und Bezugstoffe sind aus nach zertifizierten Materialien hergestellt. Alle Lieferanten sind qualifizierte Hersteller.)
- **Gutachten:**
 - Brandschutz: ISO 12952/BS EN 597-1&2/BS 7157 sec. 3 crib 5
 - Wirksamkeit antimikrobielle Ausstattung: ASTM F1670, ISO 16603 & ASTM 1671, ISO 16604 (Urin-, Blut- und Desinfektionsmittelbeständigkeit, Atmungsaktiv, Wasserdampfdurchlässigkeit)

Malsch GmbH

Rohbergstr. 9 | D-36208 Wildeck

Tel.: +49 (0) 6626 915-100 | Fax: +49 (0) 6626 915-116

E-Mail: info@bettenmalsch.de

bettenmalsch.com

